

—  
日

J A P A N

本  
—



# 東北・森翠奧入瀨溪六日

青森機場進出・小岩井農場・5星安比洲際





## 東北澄光・盎然日麗

依傍山海懷抱，洋溢傳統奇色，傲展碧翠風光，森邃東北，明媚蕩漾。

貼心提醒：若客滿或休息，將安排其他體驗，敬請知悉。

### 幽謐仙林・奧入瀨溪

愜意閑步蒼翠之間，潺潺溪流、奇岩怪石，輕盈勾勒靜好風光，敬邀旅人諦聽自然囁語。

### 銀藍絢境・鏡沼龍之眼

初夏暖意微升，火山口沼澤地的積雪漸趨消融，變幻為狀似龍之眼的鏡沼奇景，空幻迷離。

### 永恆傳說・田澤湖

日本第一深湖泊，陽光映射下澄澈如明鏡，幻化為龍的辰子姬靜守湖畔，譜寫美麗神話。

### 和洋風韻・弘前藤田紀念庭園

池泉迴遊式日本庭園，與大正時代西洋庭園，交織禪意美學，展現細膩幽遠的景觀藝術。

### 田園綠境・小岩井農場

岩手山腳下廣達3,000公頃的青草天地，乳牛、羊群、馬匹，描繪生機盎然的綠意畫卷。

### 林蔭清幽・小坂鐵道腳踏車

騎著架設於鐵軌上的腳踏車，跟隨涼風蜿蜒前行，穿梭在百年礦坑鐵道，沉浸清新芬多精。



## 天地靜謐 · 醉夢良宵

月色爛熟地拉開夜幕，  
枕臥旖旎風華，擁攬星空爛漫綺夢。

貼心提醒：若客滿或休息，將安排其他飯店，敬請知悉。

### 安比高原 · 5星洲際渡假飯店 InterContinental

2022年於安比高原隆重開幕，旋即榮獲飯店界巔峰成就「World Luxury Hotel Awards」，東北首間5星夢宿以摩登之姿，靜佇於雄大自然。邀請您沉浸溫泉大浴場，奢享優雅渡假時光。

### 祥和山林 · 鹿角湯瀨溫泉飯店

座落潺潺溪流旁的寧謐美宿，客房設計簡潔舒雅，溫潤木造質感流露和風雅韻，庭園造景映襯悠然景緻。浸身於柔滑如絲的天然溫泉，溫暖泉水輕撫肌膚，洗去旅途疲憊。

### 青森美泉 · 星野青森屋

以「體驗青森文化」為理念，青森屋每晚提供精采免費的歌謠表演，演繹傳統文化。飯店以露天風呂「浮湯」聞名，親歷四季唯美風光，日夜更替的情景令人浸淫其中。

### 星野假期 · 奧入瀨溪流飯店

座落奧入瀨溪流畔，眺望大自然隨季節流轉展露的不同神情。巨大藝術暖爐「河神」矗立大廳，邀請您品嚐青森蘋果入菜的特色餐食，浸身八甲田山湧出的露天溫泉，享受愜意假期。



## 香餡美饌 · 味蕾盛筵

貼心提醒：

- (1)若客滿或休息等情況，將調整為其他精選料理，詳如行前說明會資料所載。
- (2)照片為專業攝影師拍攝，擺盤、食材及菜色依季節調整，請以餐廳現場提供為準。



### 匠心交織 · 精緻法式佳餚

法式融合精選新鮮食材結合三陸海鮮，在藝術美學與味覺交織中，描繪出色香俱全的美食意蘊。



### 山海寶庫 · 青森屋古民居食堂

身穿浴衣，造訪以「媽媽廚房」為概念的開放式自助食堂，大啖海鮮等青森道地鄉土料理。



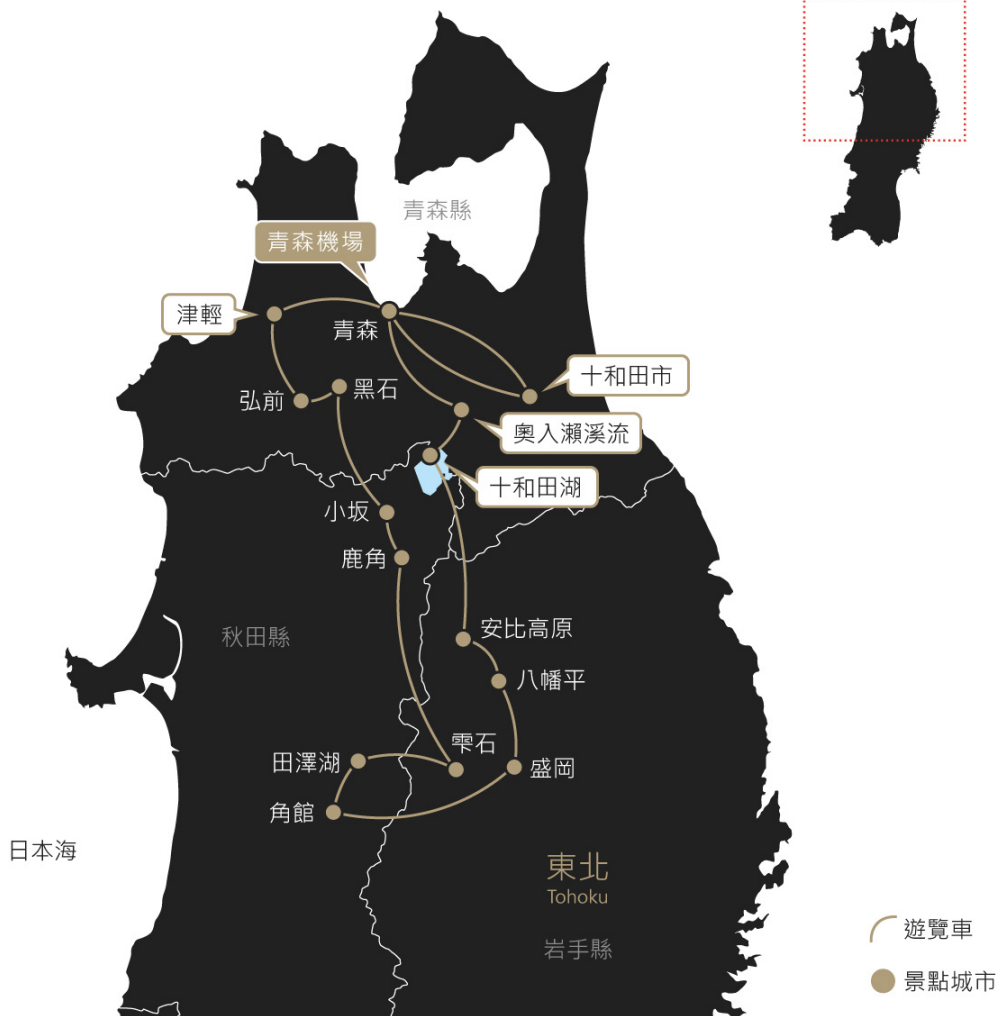
### 豪邁滋味 · 本格日式燒肉

令人垂涎的和牛肉片綻放豐潤油花，經慢火燒烤與獨特醬料點綴，化作多汁奔放的好滋味。



### 岩手名物 · 碗子蕎麥麵

「吃得越多，福氣越盛！」店員的吆喝此起彼落，不斷為客人添加一口份量的蕎麥麵。參與美味挑戰，試試自己能享用多少碗，感受東北特有的熱情款待。



### 景點距離參考

- 青森 - 津輕 38Km
  - 津輕 - 弘前 28Km
  - 弘前 - 黒石 14Km
  - 黒石 - 小坂 50Km
  - 小坂 - 鹿角 17Km
  - 鹿角 - 雫石 95Km
  - 雫石 - 田澤湖 47Km
  - 田澤湖 - 角館 21Km
  - 角館 - 盛岡 63Km
  - 盛岡 - 八幡平 57Km
  - 八幡平 - 安比高原 33Km
  - 安比高原 - 十和田湖 86Km
  - 十和田湖 - 奥入瀬溪流 23Km
  - 奥入瀬溪流 - 青森 50Km
  - 青森 - 十和田市 59Km
  - 十和田市 - 青森 59Km
- 行車總公里數 約740 Km

參考航班

長榮航空

#### 去程航班

BR122 TPE/AOJ 台北/青森 09:20/14:00  
 飛行時數 4小時35分直飛

#### 回程航班

BR121 AOJ/TPE 青森/台北 15:30/18:30  
 飛行時數 4小時5分直飛

(以上為參考資訊，實際航班時間及轉機點以說明會資料為最終確認。)

DAY 1

台北/青森 - 津輕\*五所川原立佞武多館\* - 弘前 (或青森)



### 津輕・五所川原立佞武多館

約5層樓高、重達19噸的巨大人型燈籠「立佞武多」(立體睡魔燈籠)，展示於★五所川原立佞武多館。每逢8月祭典，建築可動式玻璃門扉敞開，立佞武多凜然出陣，恢弘展演青森盛祭。



早餐：溫暖的家

午餐：飛機上

晚餐：飯店主廚推薦 或 特色風味餐



弘前ART / 或青森Dormy Inn / 或同等級



1.【貼心提醒】本公司盡量忠於原行程，若遇交通、氣候、飯店地點等因素影響，仍保有行程順序調整之權利。

2.【團費包含】★五所川原立佞武多館。



# DAY 2

## 弘前\*藤田紀念庭園\* - 黑石\*芥子娃娃彩繪DIY\* - 小坂\*鐵道腳踏車\* - 鹿角\*湯瀨溫泉\*



### 弘前・藤田紀念庭園

弘前出生的企業家藤田謙一，1919年興建庭園別墅，佔地6600坪，現在名為★藤田紀念庭園，包含洋館、和館、水池迴遊式庭園。翠林盎然扶疏，搭配古麗樸質之建築，再現大正浪漫情懷。

### 芥子娃娃彩繪DIY

象徵著東北童玩的「木芥子娃娃」，也是日本傳統的木工藝品。特別安排★芥子娃娃彩繪DIY，邀請各位發揮創造力，繪製出絕無僅有的特色紀念品！為木芥子娃娃注入生命，感受活潑與欣喜！



### 小坂鐵道腳踏車

1908年在礦山和大館之間修建的小坂鐵道，用於運輸物資、產品、礦石、乘客等。2009年停駛後，改成休閒觀光的★小坂鐵道腳踏車，於樹林綠葉之下，欣賞「退役百年礦坑鐵路」風光。



早餐：飯店內享用  
午餐：鄉土風味膳  
晚餐：飯店和風旬彩御膳 或 飯店主廚推薦 或 飯店自助百匯



【保證入住】湯瀨溫泉飯店



【團費包含】★芥子娃娃彩繪DIY、★小坂鐵道腳踏車。

# DAY 3

## 鹿角 - 粟石\*小岩井農場\* - 田澤湖 - 角館\*青柳家\* - 盛岡



### 粟石・小岩井農場

一大片綠油油的青草田園天地，是★小岩井農場給予人們的第一印象，飼養許多牛、羊、馬等動物，充滿無限生命力。明治時代保留至今的倉庫和牛舍，已是國家登錄的有形文化財。

### 田澤湖

日本第一深的湖泊▲田澤湖，隨季節與陽光照射呈現碧綠色或寶藍色，宛若明鏡。座落湖邊的▲辰子姬雕像靜守湖泊，據說該公主因祈求永恆的美貌而幻化為龍，為田澤湖留下美麗而夢幻的傳說。



### 角館歷史村・青柳家

武士之城角館，匯集許多知名的武家宅邸，以★青柳家最為人津津樂道。1860年因建功而設立藥醫門，象徵崇高的威信地位。3000坪宅邸坐擁主屋、洋風館、秋田館、武器庫房等，大展時代的輝韻。



早餐：飯店內享用  
午餐：景觀風味餐  
晚餐：飯店和風旬彩御膳 或 飯店主廚推薦 或 飯店自助百匯



繫溫泉 紫苑 / 或繫溫泉 四季亭 / 或同等級



【團費包含】★小岩井農場、★青柳家。



# DAY 4

## 盛岡\*手工藝村\* - 八幡平\*鏡沼\* - 安比高原\*洲際渡假飯店\*



### 盛岡手工藝村

岩手縣盛岡市，運用鐵礦資源發展「南部鐵器」，厚度與密度遠勝一般鐵器，以質樸剛健、持久耐用為傲，更融入茶道文化。▲盛岡手工藝村展示並販賣多種民間工藝品，工匠巧技令人稱奇。

### 八幡平・鏡沼

冬春之際，鄰近八幡平山頂的積雪流入火山口，經浮力作用形成抬升的沼澤地。5月下旬至6月上旬，初夏暖意籠罩大地，中央銀雪逐漸消融，幻化為奇形宛如「龍之眼」的▲鏡沼，夢幻迷離。



### 安比高原洲際渡假飯店

2022年開幕的安比高原洲際渡假飯店，榮獲飯店界巔峰成就「World Luxury Hotel Awards」，以東北首間5星飯店摩登之姿，靜佇於雄大自然。邀請您沉浸溫泉大浴場，奢享山林美景渡假村。



早餐：飯店內享用  
午餐：碗子蕎麥麵  
晚餐：飯店和風旬彩御膳 或 飯店主廚推薦 或 飯店自助百匯



【保證入住】安比高原洲際渡假飯店InterContinental

# DAY 5 安比高原 - 十和田湖 - 奧入瀨溪流 - 青森 ( 或奧入瀨溪流 )



## 十和田湖

青森和秋田山區邊界的▲十和田湖，海拔400公尺左右，是火山噴發後陷沒後的火口湖，水深 327公尺，位居日本第三。風和日麗時節一片新綠，澄澈碧玉的湖水，掩映東北的永恆詩篇。



## 奧入瀨溪流

「世界第一美溪」之佳譽的▲奧入瀨溪，詩人大町桂月讚嘆「遊必十和田湖，走必奧入瀨溪三里半」。全長14公里，沿岸遍佈山毛櫸、楓樹、扁柏、苔蘚等原始林相，以及夢幻百變的飛瀑。



早餐：飯店內享用  
午餐：鄉土特色料理  
晚餐：飯店自助百匯



【星野集團】青森屋 / 或【星野集團】奧入瀨溪流 / 或青森ReLabo / 或同等級





## 十和田市現代美術館

位於日本百選名路官廳街通，以「融入街道的藝文空間」為理念的★十和田市現代美術館，收藏小野洋子、草間彌生、崔正化、榮穆克等多位藝術家的作品，大展「可愛、藝術、前衛」之風。



## 分享您的旅行感動

【旅遊BLOG+ 長期徵文中】快樂的珍貴記憶，滿載著異國情感和影像，透過您的雙手，記錄下這感人的回憶；無論是感動的時刻、甜蜜的氛圍、或是購物祕笈，歡迎您！與我們分享！



早餐：飯店內享用  
午餐：本格日式燒肉 或 特色風味餐  
晚餐：飛機上



【團費包含】★十和田市現代美術館。













## 費用說明 (訂金、機票與優惠問題，請洽詢您的旅遊專員)

1. 費用包含：食 (自理餐除外)、住宿、行程中安排之入內參觀景點門票、全程導遊司機領隊服務費、團體行程天數中4200萬履約責任保險、500萬旅遊契約責任險、20萬意外傷害醫療險。
2. 費用不包括：機場來回接送、護照或其他旅遊證件辦理費、旅行袋、私人費用等。
3. 團體如包含機票，則每人訂金NT. 20,000元。(如農曆春節期間或大聯盟職棒團或特殊團體，訂金為NT. 40,000元)
4. 部分團體不含機票，則每人訂金NT. 20,000元。(特別說明：若團體不含機票，則集合地點、集合日期時間，請依每日行程內容而定，歡迎洽詢旅遊專員)
5. 保留團位後請於三日內繳交訂金，如遇團體額滿或限期開票，請於隔日繳交訂金，始完成報名手續。尾款請於出發前10日或航空公司通知開票日前繳清。
6. 提醒您：當您繳付訂金即表示旅遊契約產生效力，本公司將依各協力商之要求，為您預付此趟旅程的旅館餐廳或機票等費用。若您因故取消，本公司將依「國外旅遊定型化契約書」之相關條款或估算已實付的費用，向您收取超支費用或退回剩餘訂金。多數外籍航空公司一經開立機票，旅客需付全額票款，且不接受調整名單。
7. 行程交通、餐食、飯店、每日行程內容，皆為事先安排，若旅客臨時在國外通知無法參加，視同放棄行程，無法退費。

## 餐食、文化說明

1. 日本飲食文化：日本和食以少油、清淡為主要特色，「生冷類型」的料理亦是日本常見的飲食型態，和台灣熟食文化相當不同，敬請知悉。
2. 日本素食模式：日本素食者「可食用蔥、薑、蒜、奶、蛋、排骨和柴魚熬煮的湯品」，請台灣素食者務必事先了解日本素食的差異。因此加利利旅遊的日本團，僅提供日本素食模式，其他素食類型恕無法配合，同時建議貴賓自備習慣的素食品，以備不時之需。
3. 特殊餐食務必主動告知：貴賓請於報名時主動告知旅遊專員您的特殊餐食需求 (例如不吃生食、不吃海鮮、不吃牛羊、不吃鴨鵝、不吃動物內臟等)，我們將盡力協助，但無法保證皆可調整。最晚務必在出發前30日，主動告知旅遊專員。若逾期通知，日本餐廳每一項修改，將收取修改服務費3,000日圓。
4. 日本鐵道餐食和日本部分餐廳，不接受個人因素調整菜色：加利利嚴選日本合作廠商，為維護用餐水準，以及雙方長期合作之友好關係，將依日方規範，鐵道餐食和部分餐廳不接受個人因素調整菜色 (調整菜色將造成日方困擾，甚至不再接待旅遊團)。
5. 飛機上特殊餐食提醒：請在起飛前14日，主動告知旅遊專員。若逾期告知，航空公司可能無法更改。
6. 個人客製化餐食建議：若貴賓的特殊餐食需求較多，歡迎邀請親朋好友，自行組一團旅遊。

## 行程、交通說明

1. 航空公司、飯店、餐廳、景點順序和景點停留時間之確認，本公司盡量忠於原行程。若遇交通、氣候、住宿地點、景點距離等因素影響，公司保有調整之權利。若有異動將通知，並依行前說明會資料為準。
2. 日本交通：搭車時請全程繫上安全帶。日本國土交通省2012年頒布，司機每日行車時間不得超過10小時 (從車庫發車時間開始計算)，以防止疲勞駕駛所衍生的交通事件。
3. 日本泡湯文化：身上有刺青者，請準備可遮住刺青的「防水膚色貼布」，以避免受工作人員攔阻而無法進入浴場。
4. 景點、飯店和餐食照片，皆為專業攝影師拍攝，實景會隨時節、拍照角度或官方調整而有所不同，敬請知悉。
5. 本公司將贈送每位貴賓出國期間之免費網路 (規格為網卡或Wi-Fi機，恕不挑選)。歸國後請依領隊指示隨團歸還，機器或配件若遺失、損壞或逾期歸還，須照價賠償或繳交逾期費。

## 飯店說明

1. 貴賓若單人報名，但團體最後確認時，仍無法安排2人一室，則需補單人房差 (房型以單人房為主)，因為公司安排的飯店「質與價」皆高於市場許多，故無法將差價分攤在其他客人身上，在「使用者付費」的理念下需自付差價。
2. 團體選用標準房型，房型皆由飯店统一安排分配，恕無法指定房型，也無法指定家人朋友的房間都在隔壁或同層樓，或是有無景觀，請依行前說明會資料為準，敬請知悉 (導遊進飯店拿到房號後，會盡力協助，但無法保證)。貴賓如有房間加價升等需求，請洽旅遊專員。
3. 飯店房型通常為兩張床，少有一張大床 (一大床Double房型，有時會比標準房Twin小。若不能接受，建議選用標準房)。如有需要可需求大床房型，但無法保證一定會有，需以當天入住情形及飯店調整狀況為主。
4. 報名3人同房時，床型為加床模式且以沙發床或行軍床為主，房型與雙人標準房相同，恕無法指定房型。若不能接受，則建議再找一位朋友同行，兩人一室最理想。

## 護照說明

- ◎持中華民國護照貴賓務必確認 (需有身份證號碼)，進出日本免簽證，但請確認有效期，從出發日算起，需滿6個月以上。
- ◎持第三國護照身份入出國需注意：
  1. 如持外國護照入境台灣，請於出境台灣時攜帶同一本護照與下一次離開台灣的機票。
  2. 且第三國護照內一定要附上「有效出境之黃單」。